

# MICROWAVE OVEN

## USER'S MANUAL



**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*



**PMD 2535 X**

**Dear customer,**  
**Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.**

# CONTENTS

<b>PART 1: SAFETY PRECAUTIONS .....</b>	<b>2</b>
• Important safety instructions.....	2
• Radio wave interference .....	4
• Grounding instructions .....	4
<b>PART 2: PRODUCT DESCRIPTION .....</b>	<b>5</b>
<b>PART 3: INSTALLATION .....</b>	<b>6</b>
• Turntable Installation .....	6
• Countertop Installation .....	6
<b>PART 4: THE BASICS OF COOKING IN A MICROWAVE OVEN .....</b>	<b>8</b>
<b>PART 5: OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE MICROWAVE OVEN .....</b>	<b>10</b>
<b>PART 6: MAINTENANCE AND CLEANING .....</b>	<b>14</b>
<b>PART 7: TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>15</b>
<b>PART 8: TECHNICAL SPECIFICATIONS.....</b>	<b>16</b>

# PART 1: SAFETY PRECAUTIONS

## Recommendation:

Carefully read these instructions before installing and operating this microwave oven.

Write down the serial number found on the rating label of the oven in the space below. It is essential that you store this user's manual in a safe place so that you can use it in the future. If you intend to sell the appliance, give it to another owner, or if you move, always make sure that the user's manual is attached to the appliance, so that the new owner can find out about the operation of the appliance and the relevant warnings.

## SERIAL NUMBER:

1. Under no circumstances should you start the microwave oven with the door open as you could expose yourself to the effects of dangerous microwave energy radiation. It is important that you do not damage or modify the safety locks on the microwave oven door.
2. Do not block the front part of the microwave oven and the door with any object and make sure that dirt or remains of detergent do not accumulate on the oven seals.
3. Do not use the microwave oven if it is damaged. It is especially important that the door is properly shut and also inspect the following for damage:
  - a. door (that it is not bent);
  - b. door hinges and locks (damaged or loose);
  - c. door seals and other seals.

The microwave oven may only be adjusted or repaired by an authorised service technician.

## Important safety instructions

Adhere to all basic safety measures when using electrical appliances, including the following.



### **WARNING!**

*Adhere to the directives below to avoid the dangers of burns, injury by electrical shock, fire hazards, injuries or explosion caused by large amounts of microwave energy.*

- This appliance may not be used by any persons (including children) with mental disabilities, weak strength or by inexperienced persons, unless they have been properly trained or schooled in the safe use of the product, or unless they are properly supervised by a qualified person who is responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.

**WARNING!**

**To limit the risk of a fire hazard, electric shock, injury or exposure to excessive amounts of microwave energy:**

- Before using this appliance read all the instructions.
- Only use the appliance for the purposes for which it was designed and in the manner described in this user's manual. This oven is designed only to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory purposes. Do not use caustic chemicals on this appliance.
- Do not attempt to use the microwave oven with the door open. You could expose yourself to the effect of microwaves. Do not run the microwave oven when it is empty.
- Do not use this oven if the power cord or power plug is damaged, if it is not working correctly, if it is damaged or if it has been dropped on the floor. Any repair of the microwave oven or replacement of a damaged power cord may only be carried out by an authorised service centre or another similarly qualified person, as this will prevent causing a dangerous situation.
- **WARNING:** If the door or the door seal is damaged then the oven must not be used until repaired by an authorised service centre or qualified person.
- **WARNING:** It is dangerous for anybody other than an authorised service centre or qualified person to carry out any repairs or maintenance whatsoever that leads to the removal of any cover providing protection from microwave energy radiation.
- **WARNING:** The use of the oven by unsupervised children is only permitted when sufficient instructions were given, so that the child is able to use the oven in a safe manner and understands the danger resulting from incorrect use.
- To limit the risk of a fire hazard inside the oven, use only kitchen dishes suitable for use in microwave ovens. When heating meal in plastic or paper dishes, regularly check the oven to prevent it catching on fire.
- If you notice smoke, turn off the appliance and disconnect the power plug from the socket. Leave the oven door closed to prevent potential fire from spreading.
- If you are not using the oven do not leave paper materials, kitchen dishes or food inside.
- **WARNING:** Liquids or other meals must not be heated in closed containers, because they could explode.
- Heating of beverages in the microwave may cause a delayed boil and so you should be careful when handling containers and dishes.
- Do not fry food in the microwave oven. Hot oil may damage parts of the oven, dishes or may also cause skin burns.
- Eggs in their shells and whole hard boiled eggs must not be heated in the microwave oven because they could explode.
- Before cooking prick food with a thick peel, such as potatoes, pumpkins, apples and chestnuts.
- The content of baby bottles and baby food needs to be mixed or shaken before being served to the infant and the temperature needs to be checked to prevent burns.
- Kitchen dishes may become hot as a result of the heat transferred from the heated food. Sometimes it may be necessary to use protective gloves.
- **IMPORTANT** - kitchen dishes and utensils, which must not be used in the microwave oven:
  - metal pans and crockery with metal handles or with metal decorations;
  - clamps on plastic bags;
  - dishes with melamine surface treatment;
  - standard thermometers, which are used for measuring the temperature of meat etc.

## Radio wave interference

The use of the oven may cause interference to a radio, television or similar receivers.

If interference occurs, it may be limited by the following measures:

1. keeping the door and the surface of the oven seals clean;
2. redirecting the radio or television signal reception antenna;
3. moving the microwave oven further away from the receiver;
4. connecting the microwave oven to a different power socket so that the microwave oven and the receiver do not share the same circuit.

## Grounding instructions

This microwave oven must be grounded. The microwave oven is equipped with a power cord, which has a ground wire with a grounding power plug. The power plug must be connected to a mains socket outlet that is correctly installed and grounded. This reduces the risk of injury by electric shock if a short circuit occurs – in such a case the electric current goes through the earthing wire. We recommend that the microwave oven be connected to an independent electrical circuit. The use of high voltage is dangerous and may lead to a fire or another accident that can damage the microwave oven.



### **WARNING!**

*An incorrectly grounded power socket may present a danger of electric shock.*

#### **NOTE:**

1. *If you are uncertain about the grounding of your mains power socket, contact an authorised service centre or a qualified electrician.*
2. *Neither the manufacturer nor the vendor is responsible for damages to property and health if the microwave oven is connected incorrectly and not in accordance with the presented recommendations.*

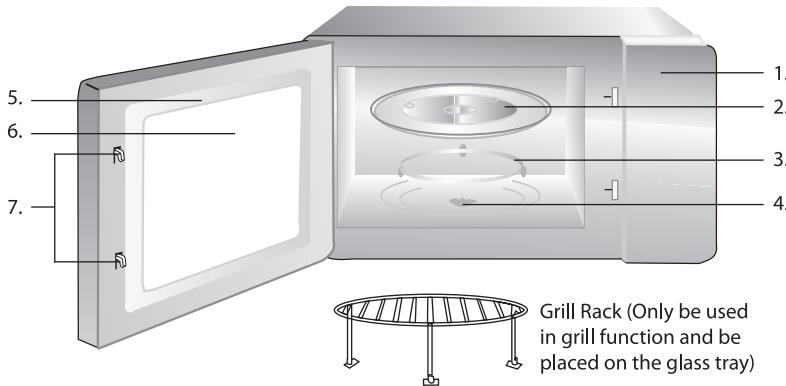
## PART 2: PRODUCT DESCRIPTION

### Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

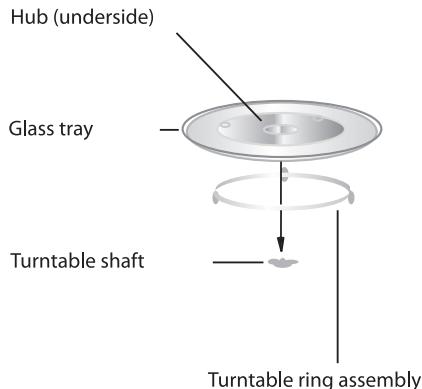
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



- 1. Control panel
- 2. Glass tray
- 3. Turntable ring assembly
- 4. Turntable shaft
- 5. Door assembly
- 6. Observation window
- 7. Safety interlock system

## PART 3: INSTALLATION

### Turntable Installation



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

### Countertop Installation

Remove all packing material and accessories.

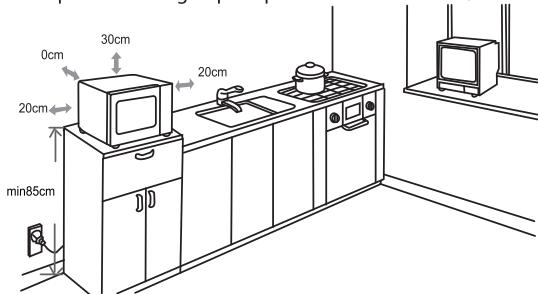
Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The minimum installation height is 85cm.  
(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.  
Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.  
(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.  
(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.  
(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible.  
Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.



### WARNING!

*Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.*

The accessible surface may be hot during operation.



## PART 4: THE BASICS OF COOKING IN A MICROWAVE OVEN



### CAUTION

#### Personal Injury

**Hazard It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.**

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

### Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.

Utensils	Remarks
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

## Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

# PART 5: OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE MICROWAVE OVEN

## Operation Instructions

### 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

- 1) Press "Kitchen Timer/Clock" twice to select clock function, the hour figures will flash.



- 2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

- 3) Press "Kitchen Timer/Clock", the minute figures will flash.



- 4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

- 5) Press "Kitchen Timer/Clock" to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

#### NOTE:

1) **The clock will not work if it is not set when powered.**

2) **During the process of clock setting, if you press " Stop/Clear ", the oven will go back to the previous status automatically.**

### 2. Microwave Cooking

Press "Microwave/Grill/Combi" the LED will display "P100", and press "Microwave/Grill/Combi" for times or turn " " to choose the power you want, and "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10" will display for each added press.



Then press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and turn " " to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press " Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press "Microwave/Grill/Combi" once, the screen display "P100".



- 2) Press "Microwave/Grill/Combi" once again or turn " " to choose 80% microwave power.

- 3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and the screen displays "P 80".



- 4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

- 5) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

#### NOTE:

**Note: The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:**

**0---1 min : 5 seconds**

**1---5 min : 10 seconds**

**5---10 min : 30 seconds**

**10---30 min : 1 minute**

**30---95 min : 5 minutes**

### 3. Grill or Combi. Cooking

Press "Microwave/Grill/Combi" the LED will display "P100", and press "Microwave/Grill/Combi" for times or turn the "  " to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and turn "  " to set cooking time from 0:05 to 95:00.

Press "Start/+30Sec./Confirm" again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press "Microwave/Grill/Combi" once, the screen display "P100".



- 2) Press "Microwave/Grill/Combi" once again or turn "  " to choose combi. 1 mode.

- 3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and the screen displays "C-1".



- 4) Turn "  " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".



- 5) Press "  " to start cooking.

#### NOTE:

*If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "Start/+30Sec./Confirm" to continue cooking.*

*If no operation, the oven will continue working.*

### 4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.

- 2) In microwave cooking or time defrost state, each press of "Start/+30Sec./Confirm" can increase 30 seconds of cooking time.



- 3) In waiting state, turn "  " left to set cooking time with 100% microwave power, then press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

### 5. Defrost By Weight

- 1) Press "Weight/Time Defrost" once, and the oven will display "dEF1".



- 2) Turn "  " to select the weight of food from 100 to 2000 g.

- 3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start defrosting.

### 6. Defrost By Time

- 1) Press "Weight/Time Defrost" twice, and the oven will display "dEF2".



- 2) Turn "  " to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.

- 3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start defrosting. The defrost power is P30, and it will not be changed.

## 7. Kitchen Timer

(1) Press "hhh" once, LED will display 00:00.



(2) Turn "hhh" to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)

(3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm setting.

(4) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out. The buzzer will ring 5 times.  
If the clock be set (24-hour system), LED will display the current time.

### **NOTE:**

*The kitchen Time is different from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.*

## 8. Auto Menu



1) Turn "hhh" right to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.

2) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.



3) Turn "hhh" to choose the default weight as the menu chart.

4) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.



1) Turn "hhh" clockwise till "A-6" display.

2) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm.



3) Turn "hhh" to select the weight of fish till "350" display.

4) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking.

### **The menu chart:**

Menu	Weight	Display
A-1	200 g	200
Pizza	400 g	400
A-2	250 g	250
Meat	350 g	350
	450 g	450
A-3	200 g	200
Vegetable	300 g	300
	400 g	400
A-4	50g (with 450 ml cold water)	50
Pasta	100g (with 800 ml cold water)	100
A-5	200 g	200
Potato	400 g	400
	600 g	600
A-6	250 g	250
Fish	350 g	350
	450 g	450
A-7	1 cup(120 ml)	1
Beverage	2 cups(240 ml)	2
	3 cups(360 ml)	3
A-8	50 g	50
Popcorn	100 g	100

## **9. Multi-section cooking**

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Press "Weight./Time Defrost" twice, and the oven will display "dEF2".



- 2) Turn " " to select the defrost time till "5:00" display.

- 3) Press "Microwave/Grill/Combi" once, the screen display "P100".



- 4) Press "ggg" once again or turn " " to choose 80% microwave power.

- 5) Press "Start/+30Sec./Confirm" to confirm, and the screen displays "P 80".



- 6) Turn " " to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

- 7) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

## **10. Inquiring Function**

- (1) In states of microwave, grill and combination cooking, press "Microwave/Grill/Combi", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- (2) In cooking state, press "hhh" to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

## **11. Lock-out Function for Children**

Lock: In waiting state, press " Stop/Clear " for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display "L O C K".

Lock quitting: In locked state, press " Stop/Clear " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

## PART 6: MAINTENANCE AND CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip—For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch:  
Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes.  
Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## PART 7: TROUBLESHOOTING

<b>Normal</b>	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan.
Dim oven light	It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

<b>Trouble</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Remedy</b>
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.  (2) Fuse blowing or circuit breaker works.  (3) Trouble with outlet.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.  Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)  Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

## PART 8: TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	PMD 2535 X
Rated Voltage	230V~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave)	1450 W
Rated Output Power (Microwave)	900 W
Rated Input Power (Grill)	1000 W
Oven Capacity	25L
Turntable Diameter	Ø 315 mm
External Dimensions	513x430x306.2 mm
Net Weight	Approx. 15.94 kg

**NOTE:**

*All the here mentioned data is subject to change.*

# **INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS**

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

## **DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES**



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations or fines.

### **For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

### **Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



# MIKROVLNNÁ TROUBA

## NÁVOD K OBSLUZE

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PMD 2535 X**

**Vážený zákazníku**

**Děkujeme, že jste zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v tomto návodu.**

# OBSAH

<b>ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ .....</b>	<b>2</b>
• Důležité bezpečnostní instrukce.....	2
• Rušení rádiových vln.....	4
• Instrukce o uzemnění.....	4
<b>ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE .....</b>	<b>5</b>
<b>ČÁST 3: INSTALACE .....</b>	<b>6</b>
• Instalace otocného talíře.....	6
• Instalace na kuchyňskou linku .....	6
<b>ČÁST 4: ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ .....</b>	<b>8</b>
<b>ČÁST 5: POKYNY K POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY .....</b>	<b>10</b>
<b>ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.....</b>	<b>14</b>
<b>ČÁST 7: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....</b>	<b>15</b>
<b>ČÁST 8: TECHNICKÉ ÚDAJE .....</b>	<b>16</b>

# ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

## Doporučení:

Před instalací a ovládáním této mikrovlnné trouby si pečlivě přečtěte tyto instrukce.

Níže si zapište sériové číslo, které naleznete na typovém štítku trouby. Je nezbytně nutné, abyste si tento návod k použití uschovali, abyste ho mohli používat i v budoucnu. Chcete-li spotřebič prodat, předat dalšímu majiteli, nebo když se budete stěhovat, vždy se přesvědčte, že je ke spotřebiči přiložen tento návod k použití, aby se i nový vlastník mohl seznámit s používáním spotřebiče a příslušným varováním.

## SÉRIOVÉ ČÍSLO:

1. V žádném případě nespouštějte mikrovlnou troubu s otevřenými dvířky, jelikož byste se mohli vystavit lalu nebezpečného záření mikrovlnné energie. Je důležité, abyste nepoškodili či neupravovali bezpečnostní zámky dvířek mikrovlnné trouby.
2. Neblokujte přední část mikrovlnné trouby a dvířka jakýmkoliv předmětem a dbejte na to, aby se na částech trouby s těsněním nekupila špína nebo zbytky čisticího prostředku.
3. Nepoužívejte mikrovlnou troubu, pokud je poškozena. Je zvláště důležité, aby byla dvířka správně zavřena a současně zkонтrolujte, zda nejsou poškozena:
  - a. dvířka (aby nebyla prohnuta);
  - b. závěsy dveří a zámky (poškozené nebo uvolněné);
  - c. těsnění dvířek a dalších částí.

Mikrovlnou troubu smí seřizovat nebo opravovat pouze autorizovaný servisní technik.

## Důležité bezpečnostní instrukce

Při použití elektrických spotřebičů dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících.



### VAROVÁNÍ!

**Dodržujte níže uvedená nařízení, abyste se vyvarovali nebezpečí popálenin, úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru, zranění nebo výbuchu z důvodu velikého množství mikrovlnné energie.**

- Tento přístroj není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.



## **VAROVÁNÍ!**

**K omezení rizika vzniku požáru, zasažení elektrickým proudem, zranění nebo vystavení se nadměrnému množství mikrovlnné energie:**

- Před použitím spotřebiče si přečtěte všechny instrukce.
- Používejte tento spotřebič pouze k účelům, ke kterým je určen a jak je uvedeno v tomto návodu k obsluze. Tato trouba je určena výhradně k ohřevu, vaření nebo sušení potravin. Není určena pro průmyslové ani laboratorní účely. Nepoužívejte na tento spotřebič leptavé chemikálie.
- Nepokoušejte se používat mikrovlnou troubu při otevřených dvírkách. Mohli byste se vystavit působení mikrovln. Nespouštějte mikrovlnou troubu naprázdno.
- Nepoužívejte tuto troubu, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, v případě, že nefunguje správně, je-li poškozena nebo byla-li upuštěna na zem. Jakákoliv oprava mikrovlnné trouby nebo výměna poškozeného napájecího kabelu smí být provedena pouze autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **VÝSTRAHA:** Pokud jsou dvírka nebo těsnění dvírek poškozeny, nesmí být trouba v činnosti, dokud nebude opravena autorizovaným servisem anebo proškolenou osobou.
- **VÝSTRAHA:** Je nebezpečné pro kohokoli jiného, než je autorizovaný servis nebo proškolená osoba, aby prováděl jakékoli opravy nebo údržbu vedoucí k odstranění libovolného krytu, který zajišťuje ochranu před zářením mikrovlnné energie.
- **VÝSTRAHA:** Použití trouby dětmi bez dozoru je povoleno pouze, když jsou dány dostatečné pokyny, aby dítě bylo schopno používat troubu bezpečným způsobem a rozumělo nebezpečím při nesprávném použití.
- K omezení rizika vzniku požáru uvnitř trouby používejte pouze kuchyňské nádobí, které je vhodné k použití v mikrovlných troubách. Když se ohřívá pokrm v nádobách z plastu nebo papíru, pravidelně kontrolujte troubu, aby nedošlo k jejich vznícení.
- Zpozorujete-li kouř, vypněte spotřebič a odpojte zástrčku od zásuvky. Dvírka trouby nechte zavřena, aby se zabránilo rozšíření případného ohně.
- Nepoužíváte-li troubu, nenechávejte uvnitř papírové materiály, kuchyňské nádobí nebo potraviny.
- **VÝSTRAHA:** Kapaliny nebo jiné pokrmy nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný var, a proto budte opatrní při manipulaci s nádobou.
- V mikrovlnné troubě nesmaňte potraviny. Horký olej může poškodit části trouby, nádobí, nebo dokonce přivodit popálení pokožky.
- Vejce ve skořápkách a celá natvrdo uvařená vejce se nesmějí v mikrovlných troubách ohřívat, protože mohou explodovat.
- Před vařením propíchněte potraviny se silhou slupkou, jako jsou brambory, dýně, jablka a kaštany.
- Obsah kojeneckých lahví a dětské stravy je nutné před podáváním kojenci/dítěti promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby se zabránilo popálení.
- Kuchyňské nádobí se může stát horkým v důsledku přeneseného tepla z ohřívaných potravin. Někdy bude třeba použít ochranných rukavic.
- **DŮLEŽITÉ** - kuchyňské nádobí a pomůcky, které se nesmí v mikrovlnné troubě používat:
  - kovové pánevnebo nádobí s kovovou rukojetí nebo s kovovým zdobením;
  - svorky na plastových sáčcích;
  - nádobí s povrchovou úpravou z melaminu;
  - běžné teploměry, které se používají např. k měření teploty masa apod.

## Rušení rádiových vln

Při používání trouby může dojít k rušení rádia, televizoru nebo podobných přijímačů.

Pokud dojde k rušení, může být omezeno následujícími opatřeními:

1. udržováním dvířek a těsnění povrchu mikrovlnné trouby v čistotě;
2. přesměrováním přijímací antény rádia nebo televizoru;
3. přemístěním mikrovlnné trouby z dosahu přijímače;
4. zapojením mikrovlnné trouby do jiné zásuvky, aby mikrovlnná trouba i přijímač sdílely jiný obvod.

## Instrukce o uzemnění

Mikrovlnná trouba musí být uzemněna. Mikrovlnná trouba je vybavena přívodním kabelem, který má uzemňovací drát s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být připojena k síťové zásuvce, která musí být správně instalována a uzemněna. V případě vzniku zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem – elektrický proud je při zkratu veden přes uzemňovací drát. Doporučujeme, aby byla mikrovlnná trouba zapojena do samostatného elektrického obvodu. Použití vysokého napětí je nebezpečné a může dojít ke vzniku požáru nebo jiné nehodě, která může mít za následek poškození mikrovlnné trouby.



### VAROVÁNÍ!

*Nesprávné uzemnění zásuvky může způsobit riziko zásahu elektrickým proudem.*

### POZNÁMKA:

1. Pokud máte nejasnosti ohledně uzemnění vaší síťové zásuvky, kontaktujte autorizovaný servis nebo kvalifikovaného elektrikáře.
2. Ani výrobce ani prodejce není odpovědný za škody na majetku a zdraví, pokud byla mikrovlnná trouba zapojena nesprávně a v rozporu se zde uvedenými doporučeními.

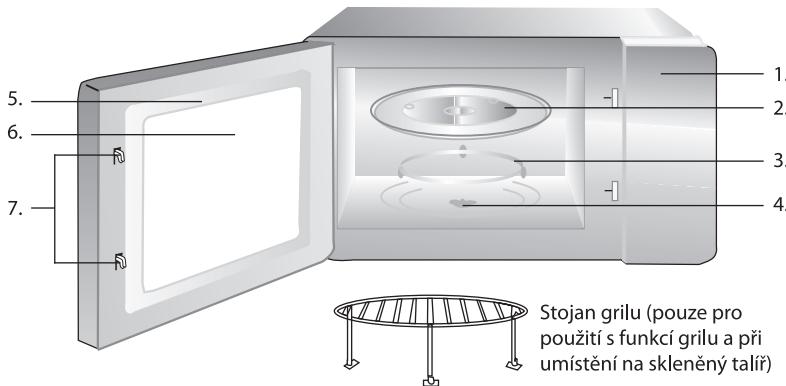
## ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE

### Názvy dílů a příslušenství trouby

Vyjměte troubu a všechny materiály z krabice a vnitřního prostoru trouby.

Vaše mikrovlnná trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Vodítko otočného talíře	1
Návod k obsluze	1



- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Ovládací panel          | 5. Dvířka                       |
| 2. Skleněný talíř          | 6. Pozorovací okno              |
| 3. Vodítko otočného talíře | 7. Bezpečnostní zamýkací systém |
| 4. Hřídel otočného talíře  |                                 |

## ČÁST 3: INSTALACE

### Instalace otočného talíře



- Nikdy nevkládejte skleněný talíř vzhůru nohama. Skleněný talíř by neměl být nikdy omezován v pohybu.
- Při vaření musí být vždy použit skleněný talíř i vodítko otočného talíře.
- Všechny potraviny a nádoby s potravinami se při vaření vždy pokládají na skleněný talíř.
- Pokud se skleněný talíř nebo vodítko otočného talíře rozbití nebo praskne, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

### Instalace na kuchyňskou linku

Odstraňte veškeré obalové materiály a příslušenství.

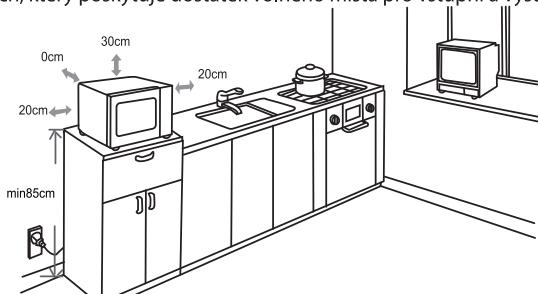
Zkontrolujte, zda není trouba poškozena (například zda nemá promáčkliny nebo poškozená dvírka). Neinstalujte poškozenou troubu.

Skříňka: Odstraňte jakoukoli ochrannou fólii na povrchu skříňky mikrovlnné trouby.

Neodstraňujte světle hnědý slídový kryt, který je připevněn k vnitřnímu prostoru trouby pro ochranu magnetronu.

## Instalace

1. Vyberte rovný povrch, který poskytuje dostatek volného místa pro vstupní a výstupní větrací otvory.



- (1) Minimální výška instalace je 85 cm.
  - (2) Zadní povrch spotřebiče musí být umístěn proti zdi.  
Nad troubou ponechte minimálně 30 cm volného místa, a mezi troubou a přilehlými stěnami ponechte minimálně 20 cm volného místa.
  - (3) Neodstraňujte z dolní části trouby nožky.
  - (4) Blokování vstupních nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.
  - (5) Umístěte troubu co nejdále od radiopřijímačů a televizorů.  
Provoz mikrovlnné trouby může způsobovat rušení příjmu rádia nebo televize.
2. Připojte troubu do standardní zásuvky v domácnosti. Zajistěte, aby napětí a frekvence byly stejné, jako napětí a frekvence uvedené na typovém štítku.



### VAROVÁNÍ!

*Neinstalujte troubu nad plotny pro vaření nebo jiné spotřebiče generující teplo. Pokud je trouba nainstalována v blízkosti nebo nad zdrojem tepla, může dojít k jejímu poškození a ukončení platnosti záruky.*

Dostupné povrhy se mohou během provozu zahřívat.



## ČÁST 4: ZÁSADY VAŘENÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ



### UPOZORNĚNÍ

**Nebezpečí zranění osob**

**Provádět servis nebo opravu vyžadující demontáž jakéhokoliv krytu chránícího před mikrovlnným zářením je nebezpečné pro kohokoliv jiného než kvalifikovaného servisního technika.**

Přečtěte si pokyny v části „Materiály vhodné pro používání v mikrovlnné troubě a Materiály nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě“.

Může existovat nekovové kuchyňské nádobí, které není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Pokud máte pochybnosti, můžete takové nádobí otestovat podle níže uvedeného postupu.

#### Test nádobí:

1. Napláňte nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby 1 šálkem (250 ml) studené vody a vložte spolu s testovanou nádobou do trouby.
2. Zapněte troubu po dobu 1 minuty na maximální výkon.
3. Opatrně zkонтrolujte testovanou nádobu. Pokud je prázdná nádoba horká, nepoužívejte ji v mikrovlnné troubě.
4. Nenastavujte více jak 1 minutu.

### Materiály vhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Kuchyňské potřeby a nádobí	Poznámky
Hliníková fólie	Pouze zakrytí. K zakrývání tenkých částí masa nebo drůbeže a jejich ochraně před převařením můžete používat malé hladké kousky hliníkové fólie. Pokud je fólie příliš blízko stěnám trouby, může docházet k jiskření. Fólie by měla být vzdálena alespoň 2,5 cm od stěn trouby.
Pečící nádoba	Postupujte podle pokynů výrobce. Dolní část pečící nádoby musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití můžezpůsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádobí.
Sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze pro ohřátí potravin, dokud nejsou teplé. Většina sklenic není teplovzdorná a může se rozbit.
Skleněné nádobí	Pouze teplovzdorné skleněné nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Zajistěte, aby neobsahovalo žádný kovový lem. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádobí.
Sáčky pro vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Neuzavírejte kovovým poutkem. Vytvořte zářezy, aby mohla pára volně unikat.
Papírové talíře a šálky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření/ohřev. Nenechávejte troubu během vaření bez dozoru.

Kuchyňské potřeby a nádobí	Poznámky
Papírové utěrky	Používejte je pro zakrytí potravin pro opětovný ohřev a absorpci tuku. Používejte pod dozorem pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Používejte jako kryt pro zamezení postříkání nebo zabalení pro vaření v páře.
Plastové nádobí	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nádobí by mělo být označeno „Vhodné do mikrovlnné trouby“ (Microwave Safe). Některé plastové nádoby mohou po zahřátí potravin uvnitř técto nádob zméknot., „Varné sáčky“ a těsně uzavřené igelitové sáčky by měly mít zárezы, propichnutí nebo odvětrávání podle pokynů na obalu.
Plastová obalová fólie	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Používejte pro zakrytí potravin během vaření pro zachování vlhkosti. Nedovolte, aby se plastová obalová fólie dotýkala potraviny.
Teplová sáčky	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Používejte jako kryt pro zamezení postříkání a zachování vlhkosti.

## Materiály nevhodné pro používání v mikrovlnné troubě

Kuchyňské potřeby a nádobí	Poznámky
Hliníkové tálky	Mohou v troubě zapříčinit jiskření. Přemístěte potraviny na talíř vhodný do mikrovlnné trouby.
Potravinové kartóny s kovovou rukojetí	Mohou v troubě zapříčinit jiskření. Přemístěte potraviny na talíř vhodný do mikrovlnné trouby.
Kovové nádobí nebo nádobí s kovovým lemem	Kov odstřívá potraviny od mikrovlnné energie. Kovový lem může způsobovat jiskření.
Kovové stužky	Mohou způsobovat jiskření a mohou způsobit požár uvnitř mikrovlnné trouby.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár uvnitř trouby.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může vlivem vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř nádoby.
Dřevo	Dřevo se v mikrovlnné troubě vysuší a může se rozštípnout nebo prasknout.

# ČÁST 5: POKYNY K POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

## Pokyny pro používání

### 1. Nastavení hodin

Po zapojení zástrčky napájecího kabelu do sítové zásuvky se na LED displeji zobrazí „0:00“ a ozve se zvukový signál.

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „Kitchen Timer/Clock“ pro nastavení funkce hodin - začnou blikat hodinové číslice.



- 2) Otočením „“ nastavte počet hodin - zadaný čas by měl být v rozmezí 0 - 23.
- 3) Stiskněte tlačítko „Kitchen Timer/Clock“ - začnou blikat minutové číslice.



- 4) Otočením „“ nastavte minuty - zadaný čas by měl být v rozmezí 0 - 59.
- 5) Stiskněte tlačítko „Kitchen Timer/Clock“ pro dokončení nastavení hodin. Začne blikat „:“ a rozsvítí se čas.

### POZNÁMKA:

- 1) *Hodiny nebudou fungovat, pokud nejsou po zapnutí napájení nastaveny.*
- 2) *Pokud během procesu nastavování hodin stisknete tlačítko „Stop/Clear“, trouba se automaticky přepne do předchozího režimu.*

### 2. Mikrovlnné vaření

Stiskněte tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ a na LED displeji se zobrazí „P100“. Opakováně stiskněte tlačítko „



„Microwave/Grill/Combi“ nebo otočte „“ pro výběr požadovaného výkonu - po každém dalším stisknutí se zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“. Pak stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení a otočte „“ pro nastavení času vaření z 0:05 na 95:00. Stiskněte znova tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.

Příklad: Pokud chcete použít 80% mikrovlnný výkon pro vaření po dobu 20 minut, můžete nastavit troubu následujícími kroky.

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ - na displeji se zobrazí „P100“.
- 2) Stiskněte ještě jednou tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ nebo otočte „“ pro výběr 80% mikrovlnného výkonu.
- 3) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení - na displeji se zobrazí „P 80“.
- 4) Otočením „“ nastavujte dobu vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „20:00“.
- 5) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.

### POZNÁMKA:

*Hodnoty nastavené v jednotlivých krocích při nastavování času přepínačem jsou následující:*

*0 - 1 min : 5 sekund*

*1 - 5 min : 10 sekund*

*5 - 10 min : 30 sekund*

*10 - 30 min : 1 minuta*

*30 - 95 min : 5 minut*

### **3. Gril nebo kombinované vaření**

Stiskněte tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ a na LED displeji se zobrazí „P100“. Opakovaně stiskněte tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ nebo otočte „“ pro výběr požadovaného výkonu; při každém dalším stisknutí se

zobrazí „G“, „C-1“ nebo „C-2“. Pak stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení a otočte „“ pro nastavení času vaření z 0:05 na 95:00.

Stiskněte znovu tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.

Příklad: Pokud chcete použít 55% mikrovlnný výkon a 45% výkon grilu (C-1) pro vaření po dobu 10 minut, můžete nastavit troubu následujícími kroky.

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ - na displeji se zobrazí „P100“.
- 2) Stiskněte ještě jednou tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ nebo otočte „“ pro výběr kombinovaného režimu 1.
- 3) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení - na displeji se zobrazí „C-1“.
- 4) Otočením „“ nastavujte dobu vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „10:00“.
- 5) Stiskněte tlačítko „“ pro spuštění vaření.

#### **POZNÁMKA:**

*Po uplynutí poloviny doby grilování zazní dvakrát zvukový signál; jde o standardní vlastnost.*

*Pro dosažení lepších výsledků grilování je třeba potraviny otočit, poté zavřete dveřka a stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro pokračování v přípravě.*

*Pokud neprovodíte žádnou operaci, bude trouba dál pokračovat v přípravě.*

### **4. Rychlé spuštění**

- 1) V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření se 100% výkonem; při každém dalším stisknutí se zvýší doba vaření o 30 sekund až po maximum 95 minut.
- 2) V režimu mikrovlnného vaření nebo v režimu časového rozmrazování můžete každým stisknutím tlačítka „Start/+30Sec./Confirm“ prodloužit dobu vaření o 30 sekund.
- 3) V pohotovostním režimu otočte „“ doleva pro nastavení doby vaření se 100% mikrovlnným výkonem a pak stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.

### **5. Rozmrazování podle hmotnosti**

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „Weight./Time Defrost“ - na displeji trouby se zobrazí „dEF1“.
- 2) Otočením „“ vyberte hmotnost potraviny od 100 do 2 000 g.
- 3) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění rozmrazování.

### **6. Rozmrazování podle času**

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „Weight./Time Defrost“ - na displeji trouby se zobrazí „dEF2“.
- 2) Otočením „“ vyberte dobu rozmrazování. Maximální doba je 95 minut.
- 3) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění rozmrazování. Výkon rozmrazování je P30 a je nemenný.

## 7. Minutka

- (1) Stiskněte jednou tlačítko „Kitchen Timer/Clock“ - na LED displeji se zobrazí 00:00.
- (2) Otočením „“ zadejte správný časovač. (Maximální doba vaření je 95 minut.)
- (3) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení nastavení.
- (4) Jakmile vyprší čas minutky, indikátor hodin zhasne. Zazní 5krát zvukový signál.  
Pokud byly nastaveny hodiny (v 24hodinovém formátu), zobrazí se na LED displeji aktuální čas.

### POZNÁMKA:

**Čas minutky je odlišný od 24hodinového formátu; minutka je časovač.**

## 8. Automatické menu

- 1) Otočením „“ vpravo vyberte pokrm. Zobrazí se „A-1“ až „A-8“, což znamená pizza, maso, zelenina, těstoviny, brambory, ryby, nápoj a popcorn.
- 2) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení.
- 3) Otočením „“ vyberte výchozí hmotnost podle tabulky menu.
- 4) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.  
Příklad: Pokud chcete použít „Automatické menu“ pro přípravu ryby o hmotnosti 350 g.
  - 1) Otáčeje „“ ve směru hodinových ručiček, dokud se nezobrazí „A-6“.
  - 2) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení.
  - 3) Otočením „“ vyberte hmotnost ryby tak, aby se zobrazilo „350“.
  - 4) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření.

### Tabulka menu:

Menu	Hmotnost	Displej
A-1	200 g	200
Pizza	400 g	400
A-2	250 g	250
Maso	350 g	350
	450 g	450
A-3	200 g	200
Zelenina	300 g	300
	400 g	400
A-4	50 g (se 450 ml studené vody)	50
Těstoviny	100 g (se 800 ml studené vody)	100
A-5	200 g	200
Brambory	400 g	400
	600 g	600
A-6	250 g	250
Ryby	350 g	350
	450 g	450
A-7	1 šálek (120 ml)	1
Nápoj	2 šálky (240 ml)	2
	3 šálky (360 ml)	3
A-8	50 g	50
Popcorn	100 g	100

## **9. Vaření ve více fázích**

Pro vaření lze nastavit maximálně 2 fáze. Při vaření ve více fázích platí, že pokud je jednou fází rozmrazování, pak by mělo rozmrazování proběhnout v první fázi.

Příklad: Pokud chcete rozmrazovat potraviny po dobu 5 minut a pak vařit při 80% mikrovlnném výkonu po dobu 7 minut, nastavte následující:

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „Weight./Time Defrost“ - na displeji trouby se zobrazí „dEF2“. 
- 2) Otáčením „“ vyberte dobu rozmrazování tak, aby se zobrazilo „5:00“.
- 3) Stiskněte jednou tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ - na displeji se zobrazí „P100“.
- 4) Stiskněte ještě jednou tlačítko „Micro.Grill/Combi.“ nebo otáčte „“ pro výběr 80% mikrovlnného výkonu.
- 5) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro potvrzení - na displeji se zobrazí „P 80“.
- 6) Otočením „“ nastavujte dobu vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „7:00“.
- 7) Stiskněte tlačítko „Start/+30Sec./Confirm“ pro spuštění vaření - zazní zvukové znamení oznamující první fázi a začne se odpočítávat doba rozmrazování; po aktivaci druhé fáze vaření se znova ozve zvukové znamení a po dokončení vaření se ozve zvukové znamení pětkrát po sobě.

## **10. Dotazovací funkce**

- (1) V režimu mikrovln, grilování a kombinovaného vaření stiskněte tlačítko „Microwave/Grill/Combi“ - na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon. Po uplynutí 3 sekund se trouba vrátí do předchozího režimu;
- (2) V režimu vaření stiskněte tlačítko „Kitchen Timer/Clock“ pro zjištění času - na 3 sekundy se zobrazí čas.

## **11. Funkce dětského zámku**

Aktivace: V pohotovostním režimu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Stop/Clear“ - ozve se dlouhé pípnutí oznamující aktivaci režimu dětského zámku a pokud byl nastaven aktuální čas, zobrazí se na displeji; jinak se na LED displeji zobrazí „“.

Deaktivace: V režimu zámku stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Stop/Clear“ - ozve se dlouhé „pípnutí“ oznamující deaktivaci zámku.

## ČÁST 6: ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před zahájením čištění zajistěte, aby byl napájecí kabel spotřebiče vytažen ze síťové zásuvky.

1. Po použití očistěte vnitřní prostor trouby mírně navlhčeným hadříkem.
2. Příslušenství trouby omyjte obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Rám dvírek, těsnění a okolní plochy je nutno pečlivě očistit navlhčeným hadříkem.
4. Nepoužívejte k čištění skla dvírek trouby hrubé čisticí prostředky s brusným účinkem nebo ostré kovové škrabky, aby nedošlo k poškrábání povrchu, které by mohlo způsobit rozbití skla.
5. Tip na čištění — Stěny vnitřního prostoru, kterých se mohou dotýkat vařené potraviny, můžete snadno vycistít takto:  
Vložte do misky polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a zapněte troubu na 100% mikrovlnný výkon po 10 minut.  
Očistěte troubu měkkým suchým hadříkem.

## ČÁST 7: ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

<b>Normální</b>	
Mikrovlnná trouba ovlivňuje příjem TV	Příjem rádia a TV může být rušen provozem mikrovlnné trouby. Je to podobné jako rušení malými elektrickými spotřebiči, jako je mixér, vysavač a elektrický vysoušeč vlasů. Jedná se o normální jev.
Světlo uvnitř trouby svítí tlumeně	Při mikrovlnném vaření s nízkým výkonem se může osvětlení trouby ztlumit. Jedná se o normální jev.
Pára na dvírkách, horký vzduch stoupá z větracích otvorů	Během vaření se může z jídla uvolňovat pára. Většina páry unikne právě větracími otvory. Ale část páry se může srážet na chladnějších částech trouby, jako například na dvírkách. Jedná se o normální jev.
Trouba se omylem spustila bez vložených potravin.	Je zakázáno spouštět troubu bez vložených potravin. Je to velmi nebezpečné.

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Náprava</b>
Troubu nelze spustit.	(1) Zástrčka napájecího kabelu není pevně zapojena do sítové zásuvky.  (2) Pojistka je přetavená nebo sepnul jistič.  (3) Problémy se zásuvkou.	Odpojte spotřebič ze sítové zásuvky. Po 10 sekundách jej znova připojte.  Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič (opravu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba)  Otestujte zásuvku s jiným spotřebičem.
Trouba nehřeje.	(4) Dvírka nejsou správně zavřena.	Zavřete dvírka.
Skleněný otočný talíř vydává během provozu zvláštní zvuky	(5) Znečištěná dráha válečků a dolní část trouby.	Přečtete si část „Údržba mikrovlnné trouby“ a vyčistěte znečištěné části.

## ČÁST 8: TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	PMD 2535 X
Jmenovité napětí	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná trouba)	1450 W
Jmenovitý výstupní výkon (mikrovlnná trouba)	900 W
Jmenovitý příkon (gril)	1000 W
Kapacita trouby	25 l
Průměr otočného talíře	Ø 315 mm
Vnější rozměry	513 x 430 x 306,2 mm
Čistá hmotnost	Přibližně 15,94 kg

**POZNÁMKA:**

*Výše uvedená data podléhají změnám.*

## **POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## **LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupě ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



# MIKROVLNNÁ RÚRA

## NÁVOD NA OBSLUHU

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PMD 2535 X**

**Vážený zákazník**

**Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby váš spotrebič slúžil čo najlepšie, prečítajte si všetky pokyny v tomto návode.**

# OBSAH

<b>ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA .....</b>	<b>2</b>
• Dôležité bezpečnostné inštrukcie .....	2
• Rušenie rádiových vln .....	4
• Inštrukcie o uzemnení.....	4
<b>ČASŤ 2: POPIS PRÍSTROJA.....</b>	<b>5</b>
<b>ČASŤ 3: INŠTALÁCIA .....</b>	<b>6</b>
• Inštalácia otočného taniera.....	6
• Inštalácia na kuchynskú linku.....	6
<b>ČASŤ 4: ZÁSADY VARENIA V MIKROVLNNEJ RÚRE.....</b>	<b>8</b>
<b>ČASŤ 5: POKYNY NA POUŽÍVANIE MIKROVLNNEJ RÚRY .....</b>	<b>10</b>
<b>ČASŤ 6: ÚDRŽBA A ČISTENIE.....</b>	<b>14</b>
<b>ČASŤ 7: RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	<b>15</b>
<b>ČASŤ 8: TECHNICKÉ ÚDAJE .....</b>	<b>16</b>

# ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

## Odporučania:

Pred inštaláciou a ovládaním tejto mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tieto inštrukcie.

Nižšie si zapíšte sériové číslo, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod na použitie uschovali, aby ste ho mohli používať i v budúcnosti. Ak chcete spotrebič predať, odovzdať ďalšiemu majiteľovi, alebo keď sa budete stáhovať, vždy sa presvedčte, že je k spotrebiču priložený tento návod na použitie, aby sa aj nový vlastník mohol oboznámiť s používaním spotrebiča a príslušným varovaním.

## SÉRIOVÉ ČÍSLO:

1. V žiadnom prípade nezapínajte mikrovlnnú rúru s otvorenými dvierkami, keďže by ste sa mohli vystaviť vplyvu nebezpečného žiarenia mikrovlnnej energie. Je dôležité, aby ste nepoškodili či neupravovali bezpečnostné zámky dvierok mikrovlnnej rúry.
2. Neblokujte prednú časť mikrovlnnej rúry a dvierka akýmkolvek predmetom a dbajte na to, aby sa na častiach rúry s tesnením nehromadila špiná alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.
3. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru, ak je poškodená. Je obzvlášť dôležité, aby boli dvierka správne zatvorené a súčasne skontrolujte, či nie sú poškodené:
  - a. dvierka (aby neboli prehnuté);
  - b. závesy dverí a zámky (poškodené alebo uvoľnené);
  - c. tesenie dvierok a ďalších častí.

Mikrovlnnú rúru smie nastavovať alebo opravovať iba autorizovaný servisný technik.

## Dôležité bezpečnostné inštrukcie

Pri použíti elektrických spotrebičov dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich.



### VAROVANIE!

**Dodržujte nižšie uvedené nariadenia, aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva popálenín, úrazu elektrickým prúdom, vzniku požiaru, zranenia alebo výbuchu z dôvodu veľkého množstva mikrovlnnej energie.**

- Tento prístroj nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s obmedzenými skúsenosťami a znalostami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s prístrojom nebudú hrať.



## **VAROVANIE!**

***Na obmedzenie rizika vzniku požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom, zranenia alebo vystavenia sa nadmernému množstvu mikrovlnnej energie:***

- Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky inštrukcie.
- Používajte tento spotrebič iba na účely, na ktoré je určený a ako je uvedené v tomto návode na obsluhu. Táto rúra je určená výhradne na ohrev, varenie alebo sušenie potravín. Nie je určená na priemyselné ani laboratórne účely. Nepoužívajte na tento spotrebič leptavé chemikálie.
- Nepokúšajte sa používať mikrovlnnú rúru pri otvorených dvierkach. Mohli by ste sa vystaviť pôsobeniu mikrovlní. Nezapínať mikrovlnnú rúru naprázdno.
- Nepoužívajte túto rúru, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, v prípade, že nefunguje správne, ak je poškodený alebo ak spadla na zem. Akákoľvek oprava mikrovlnnej rúry alebo výmena poškodeného napájacieho kabla smie byť vykonaná iba autorizovaným servisným strediskom alebo inou podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- **VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nesmie byť rúra v činnosti, kým nebude opravená autorizovaným servisom alebo zaškolenou osobou.
- **VÝSTRAHA:** Je nebezpečné pre kohokoľvek iného, než je autorizovaný servis alebo vyškolená osoba, aby vykonával akékoľvek opravy alebo údržbu vedúce k odstráneniu ľubovoľného krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred žiarením mikrovlnnej energie.
- **VÝSTRAHA:** Použitie rúry deťmi bez dozoru je povolené iba vtedy, keď sú dané dostatočné pokyny, aby dieťa bolo schopné používať rúru bezpečným spôsobom a rozumelo nebezpečenstvám pri nesprávnom použití.
- Na obmedzenie rizika vzniku požiaru vnútri rúry používajte iba kuchynský riad, ktorý je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach. Keď sa ohrieva pokrm v nádobách z plastu alebo papiera, pravidelne kontrolujte rúru, aby nedošlo k ich vznieleniu.
- Ak spozorujete dym, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku od zásuvky. Dvierka rúry nechajte zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.
- Ak nepoužívate rúru, nenechávajte vnútri papierové materiály, kuchynský riad alebo potraviny.
- **VÝSTRAHA:** Kvapaliny alebo iné pokrmy sa nesmú ohrievať v uzavorených nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.
- Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený var, a preto budte opatrní pri manipulácii s nádobou.
- V mikrovlnnej rúre nesmažte potraviny. Horúci olej môže poškodiť časti rúry, riad alebo dokonca privodiť popálenie pokožky.
- Vajcia v škrupinách a celé natvrdo uvarené vajcia sa nesmú v mikrovlnných rúrach ohrievať, pretože môžu explodovať.
- Pred varením prepichnite potraviny s hrubou šupkou, ako sú zemiaky, tekvice, jablká a gaštany.
- Obsah dojčenských fliaš a detskú stravu je nutné pred podávaním dojčaťu/dieťaťu premiešať alebo potrepať a skontrolovať teplotu, aby sa zabránilo popáleniu.
- Kuchynský riad sa môže stať horúcim v dôsledku preneseného tepla z ohrievaných potravín. Niekedy bude potrebné použiť ochranné rukavice.
- **DÔLEŽITÉ** – kuchynský riad a pomôcky, ktoré sa nesmú v mikrovlnnej rúre používať:
  - kovové panvice alebo riad s kovovou rukoväťou alebo s kovovým zdobením;
  - svorky na plastových vreckách;
  - riad s povrchovou úpravou z melamínu;
  - bežné teplomery, ktoré sa používajú napr. na meranie teploty mäsa a pod.

## Rušenie rádiových vĺn

Pri používaní rúry môže dôjsť k rušeniu rádia, televízora alebo podobných prijímačov.

Ak dôjde k rušeniu, môže byť obmedzené nasledujúcimi opatreniami:

1. udržiavaním dvierok a tesnenia povrchu mikrovlnnej rúry v čistote;
2. presmerovaním prijímacej antény rádia alebo televízora;
3. premiestnením mikrovlnnej rúry z dosahu prijímača;
4. zapojením mikrovlnnej rúry do inej zásuvky, aby mikrovlnná rúra i prijímač zdieľali iný obvod.

## Inštrukcie o uzemnení

Mikrovlnná rúra musí byť uzemnená. Mikrovlnná rúra je vybavená prívodným káblom, ktorý má uzemňovací drôt s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť pripojená k sieťovej zásuvke, ktorá musí byť správne inštalovaná a uzemnená. V prípade vzniku skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom – elektrický prúd je pri skrate vedený cez uzemňovací drôt. Odporúčame, aby bola mikrovlnná rúra zapojená do samostatného elektrického obvodu. Použitie vysokého napäťa je nebezpečné a môže dôjsť k vzniku požiaru alebo inej nehode, ktorá môže mať za následok poškodenie mikrovlnnej rúry.



### **VAROVANIE!**

*Nesprávne uzemnenie zásuvky môže spôsobiť riziko zásahu elektrickým prúdom.*

### **POZNÁMKA:**

1. Ak máte nejasnosti z hľadiska uzemnenia vašej sieťovej zásuvky, kontaktujte autorizovaný servis alebo kvalifikovaného elektrikára.
2. Ani výrobca ani predajca nie je zodpovedný za škody na majetku a zdraví, ak bola mikrovlnná rúra zapojená nesprávne a v rozpore s tu uvedenými odporúčaniami.

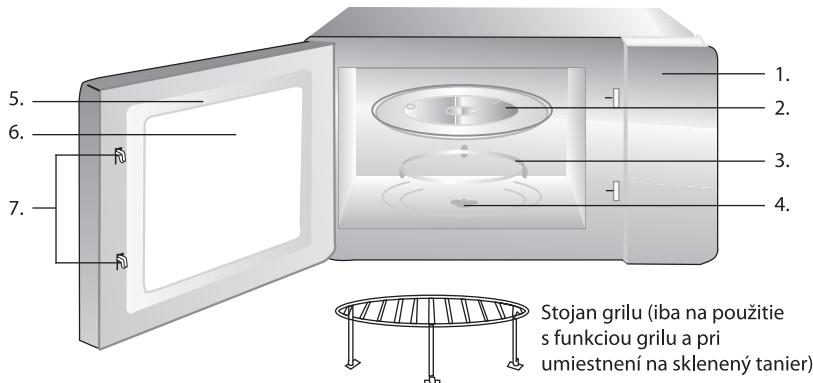
## ČASŤ 2: POPIS PRÍSTROJA

### Názvy dielov a príslušenstva rúry

Vyberte rúru a všetky materiály zo škatule a vnútorného priestoru rúry.

Vaša mikrovlnná rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

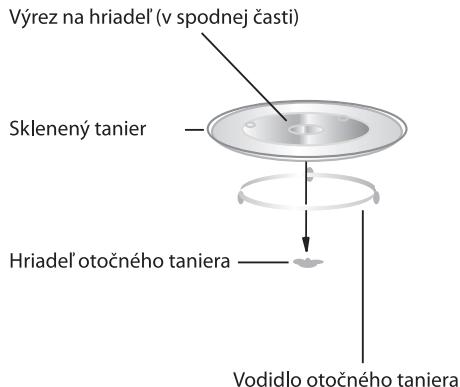
Sklenený tanier	1
Vodidlo otočného taniera	1
Návod na obsluhu	1



- 1. Ovládací panel
- 2. Sklenený tanier
- 3. Vodidlo otočného taniera
- 4. Hriadeľ otočného taniera
- 5. Dvierka
- 6. Pozorovacie okno
- 7. Bezpečnostný uzamykací systém

## ČASŤ 3: INŠTALÁCIA

### Inštalácia otočného taniera



- Nikdy nevkladajte sklenený tanier hore nohami. Sklenený tanier by sa nemal nikdy obmedzovať v pohybe.
- Pri varení sa musí vždy použiť sklenený tanier aj vodidlo otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s potravinami sa pri varení vždy ukladajú na sklenený tanier.
- Ak sa sklenený tanier alebo vodidlo otočného taniera rozbije alebo praskne, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

### Inštalácia na kuchynskú linku

Odstráňte všetky obalové materiály a príslušenstvo.

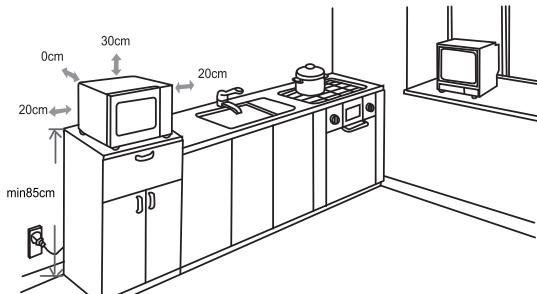
Skontrolujte, či nie je rúra poškodená (napríklad či nemá preliačiny alebo poškodené dvierka). Neinštalujte poškodenú rúru.

Skrinka: Odstráňte akúkoľvek ochrannú fóliu na povrchu skrinky mikrovlnnej rúry.

Neodstraňujte svetlohnedý sludový kryt, ktorý je pripojený k vnútornému priestoru rúry na ochranu magnetronu.

## Inštalácia

1. Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatok voľného miesta na vstupné a výstupné vetracie otvory.



- (1) Minimálna výška inštalácie je 85 cm.  
(2) Zadný povrch spotrebiča musí byť umiestnený proti stene.  
Nad rúrou ponechajte minimálne 30 cm voľného miesta, a medzi rúrou a prilahlými stenami ponechajte minimálne 20 cm voľného miesta.  
(3) Neodstraňujte z dolnej časti rúry nôžky.  
(4) Blokovanie vstupných alebo výstupných otvorov môže rúru poškodiť.  
(5) Umiestnite rúru čo najďalej od rádioprijímačov a televízorov.  
Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobovať rušenie príjmu rádia alebo televízie.
2. Pripojite rúru do štandardnej zásuvky v domácnosti. Zaistite, aby napätie a frekvencia boli rovnaké, ako napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku.



### VAROVANIE!

*Neinštalujte rúru nad platne na varenie alebo iné spotrebiče generujúce teplo. Ak je rúra nainštalovaná v blízkosti alebo nad zdrojom tepla, môže dôjsť k jej poškodeniu a ukončeniu platnosti záruky.*

Dostupné povrhy sa môžu počas prevádzky zahrievať.



## ČASŤ 4: ZÁSADY VARENIA V MIKROVLNNEJ RÚRE



### UPOZORNENÍ

**Nebezpečenstvo zranenia osôb**

**Vykonávať servis alebo opravu vyžadujúcu demontáž akéhokoľvek krytu chrániaceho pred mikrovlnným žiareniom je nebezpečné pre kohokoľvek iného než kvalifikovaného servisného technika.**

Prečítajte si pokyny v časti „Materiály vhodné na používanie v mikrovlnnej rúre a Materiály nevhodné na používanie v mikrovlnnej rúre“.

Môže existovať nekovový kuchynský riad, ktorý nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre. Ak máte pochybnosti, môžete taký riad otestovať podľa nižšie uvedeného postupu.

#### Test riadu:

1. Napláňte nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry 1 šálkou (250 ml) studenej vody a vložte spolu s testovanou nádobou do rúry.
2. Zapnite rúru na 1 minútu na maximálny výkon.
3. Opatrne skontrolujte testovanú nádobu. Ak je prázdna nádoba horúca, nepoužívajte ju v mikrovlnnej rúre.
4. Nenastavujte viac ako 1 minútu.

### Materiály vhodné na používanie v mikrovlnnej rúre

Kuchynské potreby a riad	Poznámky
Hliníková fólia	Iba zakrytie. Na zakrývanie tenkých častí mäsa alebo hydiny a ich ochranu pred prevarením môžete používať malé hladké kúsky hliníkovej fólie. Ak je fólia príliš blízko k stenám rúry, môže dochádzať k iskreniu. Fólia by mala byť vzdialenosť aspoň 2,5 cm od stien rúry.
Nádoba na pečenie	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Dolná časť nádoby na pečenie musí byť aspoň 5 mm nad otočným tanierom. Nesprávne použitie môže spôsobiť rozbitie otočného taniera.
Stolový riad	Iba vhodný do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo naštrbený riad.
Poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte iba na ohriatie potravín, kým nie sú teplé. Väčšina pohárov nie je teplovzdorná a môže sa rozbitiť.
Sklenený riad	Iba teplovzdorný sklenený riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Zaistite, aby neobsahoval žiadny kovový lem. Nepoužívajte prasknutý alebo naštrbený riad.
Vrecúška na varenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Neuzatvárajte kovovým pútkom. Vytvorte zárezy, aby mohla para volne unikať.
Papierové taniere a šálky	Používajte iba na krátkodobé varenie/ohrev. Nenechávajte rúru počas varenia bez dozoru.

Kuchynské potreby a riad	Poznámky
Papierové utierky	Používajte ich na zakrytie potravín na opäťovný ohrev a absorpciu tuku. Používajte pod dozorom iba na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Používajte ako kryt na zamedzenie postriekanu alebo zabalenie na varenie v pare.
Plastový riad	Iba vhodný do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Riad by mal byť označený „Vhodný do mikrovlnnej rúry“ (Microwave Safe). Niektoré plastové nádoby môžu po zahriatí potravín vnútri týchto nádob zmäknúť. „Varné vrecká“ a tesne uzavorené igelitové vrecká by mali mať zárezy, prepichnutie alebo odvetrávanie podľa pokynov na obale.
Plastová obalová fólia	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie potravín počas varenia na zachovanie vlhkosti. Nedovolte, aby sa plastová obalová fólia dotýkala potraviny.
Tepломery	Iba vhodný do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Používajte ako kryt na zamedzenie postriekanu a zachovanie vlhkosti.

## Materiály nevhodné na používanie v mikrovlnnej rúre

Kuchynské potreby a riad	Poznámky
Hliníkové tálky	Môžu v rúre zapríčiniť iskrenie. Premiestnite potraviny na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry.
Potravinové kartóny s kovovou rukoväťou	Môžu v rúre zapríčiniť iskrenie. Premiestnite potraviny na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry.
Kovový riad alebo riad s kovovým lemom	Kov odzieňuje potraviny od mikrovlnnej energie. Kovový lem môže spôsobovať iskrenie.
Kovové stužky	Môžu spôsobovať iskrenie a môžu spôsobiť požiar vnútri mikrovlnnej rúry.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar vnútri rúry.
Plastiková pena	Plastiková pena sa môže vplyvom vysokej teploty roztažiť alebo kontaminovať tekutinu vnútri nádoby.
Drevo	Drevo sa v mikrovlnnej rúre vysuší a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.

# ČASŤ 5: POKYNY NA POUŽÍVANIE MIKROVLNNEJ RÚRY

## Pokyny na používanie

### 1. Nastavenie hodín

Po zapojení zástrčky napájacieho kábla do sieťovej zásuvky sa na LED displeji zobrazí „0:00“ a ozve sa zvukový signál.

- 1) Stlačte dvakrát tlačidlo „**Kitchen Timer/Clock**“ na nastavenie funkcie hodín – začnú blikat hodinové číslice.
- 2) Otočením „“ nastavte počet hodín – zadaný čas by mal byť v rozmedzí 0 – 23.
- 3) Stlačte tlačidlo „**Kitchen Timer/Clock**“ – začnú blikat minútové číslice.
- 4) Otočením „“ nastavte minuty – zadaný čas by mal byť v rozmedzí 0 – 59.
- 5) Stlačte tlačidlo „**Kitchen Timer/Clock**“ na dokončenie nastavenia hodín. Začne blikat „:“ a rozsvieti sa čas.

### POZNÁMKA:

- 1) *Hodiny nebudú fungovať, ak nie sú po zapnutí napájania nastavené.*
- 2) *Ak počas procesu nastavovania hodín stlačíte tlačidlo „**Stop/Clear**“, rúra sa automaticky prepne do predchádzajúceho režimu.*

### 2. Mikrovlnné varenie

Stlačte tlačidlo „**Microwave/Grill/Combi**“ a na LED displeji sa zobrazí „P100“. Opakovane stlačte tlačidlo

„**Microwave/Grill/Combi**“ alebo otočte „“ na výber požadovaného výkonu – po každom ďalšom stlačení sa zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“. Potom stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na potvrdenie

a otočte „“ na nastavenie času varenia z 0:05 na 95:00. Stlačte znova tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na spustenie varenia.

Priklad: Ak chcete použiť 80 % mikrovlnný výkon na varenie 20 minút, môžete nastaviť rúru nasledujúcimi krokmi.

- 1) Stlačte raz tlačidlo „**Microwave/Grill/Combi**“ – na displeji sa zobrazí „P100“.
- 2) Stlačte ešte raz tlačidlo „**Microwave/Grill/Combi**“ alebo otočte „“ na výber 80 % mikrovlnného výkonu.
- 3) Stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na potvrdenie – na displeji sa zobrazí „P 80“.
- 4) Otočením „“ nastavujte čas varenia, kym sa na displeji rúry nezobrazí „20:00“.
- 5) Stlačte tlačidlo „**Start/+30Sec./Confirm**“ na spustenie varenia.

### POZNÁMKA:

*Hodnoty nastavené v jednotlivých krokoch pri nastavovaní času prepínačom sú nasledujúce:*

*0 – 1 min: 5 sekúnd*

*1 – 5 min: 10 sekúnd*

*5 – 10 min: 30 sekúnd*

*10 – 30 min: 1 minúta*

*30 – 95 min: 5 minút*

### 3. Gril alebo kombinované varenie

Stlačte tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ a na LED displeji sa zobrazí „P100“. Opakovane stlačte tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ alebo otočte „“ na výber požadovaného výkonu; pri každom ďalšom stlačení sa

zobrazí „G“, „C-1“ alebo „C-2“. Potom stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie a otočte „“ na nastavenie času varenia z 0:05 na 95:00.

Stlačte znova tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia.

Príklad: Ak chcete použiť 55 % mikrovlnný výkon a 45 % výkon grilu (C-1) na varenie 10 minút, môžete nastaviť rúru nasledujúcimi krokmi.

- 1) Stlačte raz tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ – na displeji sa zobrazí „P100“.
- 2) Stlačte ešte raz tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ alebo otočte „“ na výber kombinovaného režimu 1.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie – na displeji sa zobrazí „C-1“.
- 4) Otočením „“ nastavujte čas varenia, kým sa na displeji rúry nezobrazí „10:00“.
- 5) Stlačte tlačidlo „“ na spustenie varenia.

#### POZNÁMKA:

*Po uplynutí polovice času grilovania zaznie dvakrát zvukový signál; ide o štandardnú vlastnosť.*

*Na dosiahnutie lepších výsledkov grilovania je potrebné potraviny otočiť, potom zavrite dvierka a stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na pokračovanie v príprave.*

*Ak nevykonáte žiadnu operáciu, bude rúra ďalej pokračovať v príprave.*

### 4. Rýchle spustenie

- 1) V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia so 100 % výkonom; pri každom ďalšom stlačení sa zvýši čas varenia o 30 sekund až po maximum 95 minút.
- 2) V režime mikrovlnného varenia alebo v režime časového rozmrzovania môžete každým stlačením tlačidla „Start/+30Sec./Confirm“ predĺžiť čas varenia o 30 sekúnd.
- 3) V pohotovostnom režime otočte „“ dolava na nastavenie času varenia so 100 % mikrovlnným výkonom a potom stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia.

### 5. Rozmrzovanie podľa hmotnosti

- 1) Stlačte raz tlačidlo „Weight./Time Defrost“ – na displeji rúry sa zobrazí „dEF1“.
- 2) Otočením „“ vyberte hmotnosť potraviny od 100 do 2 000 g.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie rozmrzovania.

### 6. Rozmrzovanie podľa času

- 1) Stlačte dvakrát tlačidlo „Weight./Time Defrost“ – na displeji rúry sa zobrazí „dEF2“.
- 2) Otočením „“ vyberte čas rozmrzovania. Maximálny čas je 95 minút.
- 3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie rozmrzovania. Výkon rozmrzovania je P30 a je nemenný.

## 7. Minútka

- (1) Stlačte raz tlačidlo „Kitchen Timer/Clock“ – na LED displeji sa zobrazí 00:00.
- (2) Otočením „“ zadajte správny časovač. (Maximálny čas varenia je 95 minút.)
- (3) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie nastavenia.
- (4) Hned'ako vyprší čas minútky, indikátor hodín zhasne. Zaznie 5-krát zvukový signál.  
Ak boli nastavené hodiny (v 24-hodinovom formáte), zobrazí sa na LED displeji aktuálny čas.

### POZNÁMKA:

**Čas minútky je odlišný od 24-hodinového formátu; minútka je časovač.**

## 8. Automatické menu

- 1) Otočením „“ vpravo vyberte pokrm. Zobrazí sa „A-1“ až „A-8“, čo znamená pizza, mäso, zelenina, cestoviny, zemiaky, ryby, nápoj a pukance.
  - 2) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie.
  - 3) Otočením „“ vyberte východiskovú hmotnosť podľa tabuľky menu.
  - 4) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia.  
Príklad: Ak chcete použiť „Automatické menu“ na prípravu ryby s hmotnosťou 350 g.
- 1) Otáčajte „“ v smere hodinových ručičiek, kým sa nezobrazí „A-6“.
  - 2) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie.
  - 3) Otočením „“ vyberte hmotnosť ryby tak, aby sa zobrazilo „350“.
  - 4) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia.

### Tabuľka menu:

Menu	Hmotnosť	Displej
A-1	200 g	200
Pizza	400 g	400
A-2	250 g	250
Mäso	350 g	350
	450 g	450
A-3	200 g	200
Zelenina	300 g	300
	400 g	400
A-4	50 g (so 450 ml studenej vody)	50
Cestoviny	100 g (so 800 ml studenej vody)	100
A-5	200 g	200
Zemiaky	400 g	400
	600 g	600
A-6	250 g	250
Rypy	350 g	350
	450 g	450
A-7	1 šálka (120 ml)	1
Nápoj	2 šálky (240 ml)	2
	3 šálky (360 ml)	3
A-8	50 g	50
Popcorn	100 g	100

## **9. Varenie vo viacerých fázach**

Na varenie je možné nastaviť maximálne 2 fázy. Pri varení vo viacerých fázach platí, že ak je jednou fázou rozmrzovanie, potom by malo rozmrzovanie prebehnúť v prvej fáze.

Príklad: Ak chcete rozmrzovať potraviny 5 minút a potom variť pri 80 % mikrovlnnom výkone 7 minút, nastavte nasledujúce:

- 1) Stlačte dvakrát tlačidlo „Weight./Time Defrost“ – na displeji rúry sa zobrazí „dEF2“.
- 2) Otáčaním „“ vyberte čas rozmrzovania tak, aby sa zobrazilo „5:00“.
- 3) Stlačte raz tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ – na displeji sa zobrazí „P100“.
- 4) Stlačte ešte raz tlačidlo „Micro.Grill/Combi.“ alebo otočte „“ na výber 80 % mikrovlnného výkonu.
- 5) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na potvrdenie – na displeji sa zobrazí „P 80“.
- 6) Otočením „“ nastavujte čas varenia, kym sa na displeji rúry nezobrazí „7:00“.
- 7) Stlačte tlačidlo „Start/+30Sec./Confirm“ na spustenie varenia – zaznie zvukové znamenie oznamujúce prvú fázu a začne sa odpočítavať čas rozmrzovania; po aktivácii druhej fázy varenia sa znova ozve zvukové znamenie a po dokončení varenia sa ozve zvukové znamenie päťkrát po sebe.

## **10. Dopytovacie funkcie**

- (1) V režime mikrovln, grilovania a kombinovaného varenia stlačte tlačidlo „Microwave/Grill/Combi“ – na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon. Po uplynutí 3 sekúnd sa rúra vráti do predchádzajúceho režimu;
- (2) V režime varenia stlačte tlačidlo „Kitchen Timer/Clock“ na zistenie času – na 3 sekundy sa zobrazí čas.

## **11. Funkcia detskej zámky**

Aktivácia: V pohotovostnom režime stlačte na 3 sekundy tlačidlo „Stop/Clear“ – ozve sa dlhé pípnutie oznamujúce aktiváciu režimu detskej zámky a ak bol nastavený aktuálny čas, zobrazí sa na displeji; inak sa na LED displeji zobrazí „“.

Deaktivácia: V režime zámky stlačte na 3 sekundy tlačidlo „Stop/Clear“ – ozve sa dlhé „pípnutie“ oznamujúce deaktiváciu zámky.

## ČASŤ 6: ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred začatím čistenia zaistite, aby bol napájací kábel spotrebiča vytiahnutý zo sietovej zásuvky.

1. Po použití očistite vnútorný priestor rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo rúry umyte obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
3. Rám dvierok, tesnenie a okolité plochy je nutné starostlivo očistiť navlhčenou handričkou.
4. Nepoužívajte na čistenie skla dvierok rúry hrubé čistiace prostriedky s brúsnym účinkom alebo ostré kovové škrabky, aby nedošlo k poškriabaniu povrchu, ktoré by mohlo spôsobiť rozbitie skla.
5. Tip na čistenie — Steny vnútorného priestoru, ktorých sa môžu dotýkať varené potraviny, môžete jednoducho vyčistiť takto:  
Vložte do misky polovicu citróna, pridajte 300 ml vody a zapnite rúru na 100 % mikrovlnný výkon po 10 minút.  
Očistite rúru mäkkou suchou handričkou.

## ČASŤ 7: RIEŠENIE PROBLÉMOV

<b>Normálny</b>	
Mikrovlnná rúra ovplyvňuje príjem TV	Príjem rádia a TV môže byť rušený prevádzkou mikrovlnnej rúry. Je to podobné ako rušenie malými elektrickými spotrebičmi, ako je mixér, vysávač a elektrický sušič vlasov. Ide o normálny jav.
Svetlo vnútri rúry svieti tlmene	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom sa môže osvetlenie rúry stímiť. Ide o normálny jav.
Para na dvierkach, horúci vzduch stúpa z vetracích otvorov	Počas varenia sa môže z jedla uvoľňovať para. Väčšina pary unikne práve vetracími otvormi. Ale časť pary sa môže zrážať na chladnejších častiach rúry, ako napríklad na dvierkach. Ide o normálny jav.
Rúra sa omylom spustila bez vložených potravín.	Je zakázané spúštať rúru bez vložených potravín. Je to veľmi nebezpečné.

<b>Problém</b>	<b>Možná príčina</b>	<b>Náprava</b>
Rúru nie je možné spustiť.	(1) Zástrčka napájacieho kábla nie je pevne zapojená do sietovej zásuvky.  (2) Poistka je pretavená alebo zopol istič.  (3) Problémy so zásuvkou.	Odpojte spotrebič od sietovej zásuvky. Po 10 sekundách ho znova pripojte.  Vymeňte poistku alebo resetujte istič (opravu smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba)  Otestujte zásuvku s iným spotrebičom.
Rúra nehreje.	(4) Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.
Sklenený otočný tanier vydáva počas prevádzky zvláštne zvuky	(5) Znečistená dráha valčekov a dolná časť rúry.	Prečítajte si časť „Údržba mikrovlnnej rúry“ a vyčistite znečistené časti.

## ČASŤ 8: TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	PMD 2535 X
Menovité napätie	230 V ~ 50 Hz
Menovitý príkon (mikrovlnná rúra)	1450 W
Menovitý výstupný výkon (mikrovlnná rúra)	900 W
Menovitý príkon (gril)	1000 W
Kapacita rúry	25 l
Priemer otočného taniera	Ø 315 mm
Vonkajšie rozmery	513 × 430 × 306,2 mm
Čistá hmotnosť	Približne 15,94 kg

**POZNÁMKA:**

*Vyššie uvedené dátá podliehajú zmenám.*

## **POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## **LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### **Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### **Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

Dovozce:  
FAST CR, a.s.  
Černokostelecká 1621  
CZ-25101 Říčany

Dovozca:  
FAST PLUS s.r.o.  
Na pántoch 18  
SK-831 06 Bratislava



**is a registered trademark used under license from  
Electrolux International Company, U.S.A.**